

フランス・パリ経済圏「ヴァルドワーズ県」のプロモーションセミナー/交流パーティーの開催

大阪府と友好都市 22 年を数えるパリ近郊「ヴァルドワーズ県」は、産学官交流促進の為、アーナル県議会議長(知事)率いる今秋の来阪ミッションを発表。大阪滞在中にヴァルドワーズ・プロモーション・セミナーを開催、欧州屈指のパリ・シャルルドゴール空港を擁する同県の地理的物流上の利点、同県への日系進出状況(60 社余り)、IT・デジタル都市として脚光浴びるインフラ面など同県の優位性を PR しながら企業誘致や企業交流を呼掛けます。

また同セミナーでは、「車載システム」、「分子診断技術」、「メカトロニクス」、「グリーン・データ・センター」をテーマとする県内企業による講演も予定。セミナー終了後には、セミナー参加者及び対仏進出に意欲的な企業、日仏関係者・ビジネスマン、大学・学術研究者など幅広く交流できる懇親会も催します。EU圏内で、物流倉庫・ショールーム・サービス・販売拠点、移転再編、更にIT・バイオ・ナノテク・ロボット・宇宙衛星など先端分野で新規進出、提携先など欧州戦略を模索中の皆様にも、是非、この機会を御活用賜りたく御案内申し上げます。

「記」

主催 仏ヴァルドワーズ県大阪事務所

共催 大阪商工会議所

プログラム 日時：2009年11月10日(火) <13:40: 受付開始>
場所：大阪商工会議所 6 階 14:00-15:50 **第1部** セミナー (6階セミナールーム)
16:00-17:30 **第2部** 交流パーティー (6階レストラン)
<地下鉄中央線「堺筋本町」①②番出口より徒歩約7分>

セミナー講演予定者/随員 アーナル議長(知事)、レーキン県経済振興委員会会長、フィンツ国際情報処理科学大学 EISTI 創設者、国立応用電子高等専門学院 ENSEA ほか企業関係～予告なく変更の可能性があります～

参加費 第1部・第2部：(当事務所経由)セミナー参加者は無料 (第2部のみの入場希望者は、下記登録事前承認により無料 但し、人数超過でお断わりする場合があります)

定員：60名 (セミナー参加者を優先とし60名まで受付) 下記事務所宛直接 Fax 又は E-Mail で受付します。

照会先：〒540-0029 大阪府中央区本町橋 2-8 大阪商工会議所ビル 5 階 仏ヴァルドワーズ県大阪事務所
Tel&Fax：06-6944-5181 (直) 携帯電話：090-3266-9327 E-Mail：natsu228@yahoo.co.jp
(アシスタント：中森)

(Val d'Oise 県セミナー及びパーティー) 参加申込み事前登録書 締切り：2009年11月2日(月)

※ご記入頂いた情報は、主催、共催団体からの各種連絡・情報提供 (Eメールによる事業案内を含む) に利用する他、講演者に参加者名簿として配布致します。

各企業の会社名と業種		
連絡先住所 Tel/Fax/E-Mail		
セミナー参加動機や目的等 (進出・提携など調査項目)		
参加者の部署・役職名		
氏名(2名ご希望の場合)		
第1部/第2部参加の内訳を明記下さい	第1部のみ参加 第2部のみ参加 第1部/第2部共に参加	第1部のみ参加 第2部のみ参加 第1部/第2部共に参加

フランス・パリ経済圏「ヴァルドワーズ県」セミナー・交流会
Seminar & Reception Party by the mission "Val d'Oise" (French Prefecture)

「ヴァルドワーズ県（パリ経済圏）：ニューテクノロジープロジェクト及び日本パートナーと協力関係構築の新しい機会」“VAL D'OISE (PARIS Region, France): New technologies project, new opportunities for cooperation with Japanese partners”

日時：平成 21 (2009) 年 11 月 10 日(火)

場所：(案)大阪商工会議所 6 階

第 1 部 セミナー (6 階) 14 :00~15:50

第 2 部 交流会 (6 階) 16 :00~17:30

<レストラン・ニューコクサイ>

I. Seminar (第 1 部 大阪商工会議所 6 階)

進行役：米田 清喜 (Seiki YONEDA)

フランスヴァルドワーズ県駐日代表/パリ HIGH BRIDGE & CO.社 日本窓口

発表者と講演内容 (Speaker & Time table) :

- 14 :01 - 14 :20 アラン・レキン氏 (By Mr. Alain LEIKINE)
ヴァルドワーズ県経済振興委員会会長、ヴァルドワーズ県議会副議長
<ニューテクノロジー及び持続可能な開発プロジェクトに開かれた地域>
「Val d'Oise : A territory opened to new technologies, a territory opened to sustainable development projects」
- 14 :23 - 14 :38 ネシム・フィンツ氏 (By Mr. Nesim FINTZ)
国際情報処理科学大学 (L'E.I.S.T.I.
- École Internationale des Sciences du Traitement de l'Information)学長
<グリーン・データ・センター・プロジェクト>
「Val d'Oise : Green Data Centers projects」
- 14:40 - 14 :55 アナ=マリア・パピーニ女史 (By Mrs. Anna-Maria PAPINI)
セルジー・ポントワーズ大学教授、分子診断技術センタープロジェクト責任者
<分子診断技術のヨーロッパセンタープロジェクト>
「Val d'Oise : Molecular detection European Center project」
- 15:00 - 15:15 ミシェル・ジョンケール氏 (by Mr. Michel JONQUERES)
ヴァルドワーズ県 MEDEF (経営者協会) 会長、
LE JOINT FRANCAIS (TOTAL Group)社 元マネージングディレクター
<航空産業クラスター>
「Val d'Oise : Aeronautical Industry cluster」

15:17 – 15:32 ジャン=リュック・アンセル氏 (By Mr. Jean-Luc ANSEL)
産業クラスター「コスメティック・ヴァレー」理事・事務局長
＜「コスメティック・ヴァレー」(フランス内)クラスターと密接する
コスメティック産業とリサーチセンター＞
「Cosmetic industries and research centers linked with the “COSMETIC
VALLEY” French cluster」

15:34 – 15:50 クリスチャン・ファイ氏 (By Mr. Christian FAYE)
国立電子応用高等専門大学 (ENSEA- l' École Nationale Supérieure de
l'électronique de ses application) 教授・国際関係担当部長
＜組込みシステムテクノロジーの集積拠点＞
「Val d'Oise : Embedded system Center project」

Ⅱ. 第2部交流会：大阪商工会議所6階レストラン・ニューコクサイ

Reception Party (at the restaurant New Kokusai on the same 6th floor of OCCI building)

＜セミナー会場と同じ階のパーティー会場へ移動＞

会場 (Place) : 大阪商工会議所6階レストラン “ニューコクサイ”

16:00 ~ 17:30 ヴァルドワーズ県主催カクテルパーティー (立食形式) 懇親交流会

Time arrangements Idea:

16:00 – 16:10 Opening speech by Mr. Mr. Alain LEIKINE, Vice-President of Conseil Général

16:10 – 16:13 Words of cheer (Kanpai) by Mr. Masayuki KUSUMOTO, Executive Director
International Relations
(Dept. of Civil and Culture Affairs/Osaka Prefectural Government)

16:13 – 17:30 Buffet-style party